

# TRAIT D'UNION

FÉVRIER 2020 | 170

## **AU RESTAURANT SCOLAIRE, C'EST BON, BIO ET LOCAL**

LE RETOUR D'UNE ÉPICERIE DE PROXIMITÉ  
AU CENTRE-VILLE

DEUX NOUVEAUX ESPACES VERTS DE LA VILLE  
BAPTISÉS PAR LES HABITANTS

### 3 DOSSIER

> Au restaurant scolaire, c'est bon, bio et local

### 8 ÇA S'EST PASSÉ À SAINT-GENIS

### 10 ACTUALITÉS

- > Le retour d'une épicerie de proximité au centre-ville
- > Des permanences pour lutter contre la fracture numérique
- > Les ateliers numériques « Les p'tits génies de Saint-Genis » ont commencé
- > La 2<sup>e</sup> édition de l'opération coup de pouce est lancée
- > Journée Internationale des Droits des Femmes
- > Projet Open : 2<sup>e</sup> avis favorable de la part de la CNAC

### 13 FLASH SUR

> Quartier Jean Monnet

### 14 VIVRE ENSEMBLE

- > Matthieu Waldvogel prend la tête de la caserne des sapeurs-pompiers de Saint-Genis-Pouilly
- > Nouveau : permanences huissier de justice
- > Saint-valentin : des mots doux sur les panneaux lumineux
- > Deux nouveaux espaces verts de la ville baptisés par les habitants
- > L'ADAPA, l'aide à la personne
- > Nouveau : préservé une salle municipale en 3 clics

### 16 DÉMOCRATIE LOCALE

- > Conseil municipal du 7 janvier 2020
- > Expression des listes du conseil municipal
- > Intercommunalité

### 18 CULTURE

- > Le Bordeaux, théâtre & cinéma
- > Médiathèque
- > Associations

### 20 CE MOIS-CI À SAINT-GENIS

- > Festival de BD : « Les Bulles s'éclatent » reprennent la route vers Saint-Genis-Pouilly

## NUMÉROS UTILES

SAMU : 15

Pompiers : 18 ou 112

Gendarmerie de Thoiry : 04 50 42 12 01

Gendarmerie Nationale : 17

Centre antipoison (Lyon) : 04 72 11 69 11

Samu social : 115

Enfance maltraitée : 119

Pharmacie de garde : 3237

Médecin de garde : 15

Clinique Vétérinaire Saint-Genis-Pouilly : 04 50 41 85 85

Clinique Vétérinaire Cessy : 04 50 41 76 45

Service d'urgence vétérinaire 24/24 : 0899 199 984

Régie des eaux Gessiennes (astreinte) : 04 85 29 20 00

LE TRAIT D'UNION est édité par la Ville de Saint-Genis-Pouilly | Directeur de publication : Hubert Bertrand | Rédaction : Service communication Crédit photo : Mairie de Saint-Genis-Pouilly - Faloci - AU\*M | Mise en page : Un point c'est tout Communication | Impression : Imprimerie Est'Imprim | Tirage : 6100 Ex. N°ISSN : 1268-4554 / Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2020

## ÉDITO

**Hubert BERTRAND,**  
Maire de Saint-Genis-Pouilly

2020 est une année déterminante pour la gouvernance des villes : les 15 et 22 mars prochains, tous les citoyens de France seront appelés à élire leurs conseillers municipaux et communautaires. Les enjeux de territoire sont donc majeurs et vous concernent individuellement. Lors de l'élection des municipales, les bulletins de vote présenteront les listes des prétendants à la mairie et à Pays de Gex Agglo. Le résultat de cette double élection aura un impact direct sur la gestion de votre commune et sur les grands projets du territoire pour les six années à venir.

Choix de proximité, par votre vote, vous êtes à même de déterminer les principales orientations de la vie publique. Voter est le premier des gestes citoyens. Avec cet acte simple, vous participez à la démocratie, vous vous impliquez dans les choix d'orientations de votre commune et de l'agglomération du Pays de Gex, pour créer une ville et donc un territoire qui vous ressemble.

Avec 35 416 communes en France (selon l'INSEE), la mairie est l'administration la plus proche de la population, c'est le premier maillon de contact et les Français y sont attachés.

C'est le moment de s'assurer que vous serez en capacité d'accomplir votre devoir en mars prochain et de vous déplacer pour ce rendez-vous important.

Avec l'évolution constante de la démographie dans le Pays de Gex depuis de nombreuses années, l'influence du pôle économique du Grand Genève a profondément modifié les besoins en logement et en service de notre territoire. Une gestion communale doit donc anticiper le futur de sa population pour que chacun y trouve sa place.

Chaque citoyen a son rôle à jouer pour faire vivre la démocratie.





## AU RESTAURANT SCOLAIRE, C'EST BON, BIO ET LOCAL

Les cantines ont bien changé... d'ailleurs, on ne les appelle plus cantines, mais restaurants scolaires. Pour les enfants, pas de différence et nombreux sont ceux qui aujourd'hui se réjouissent d'y manger.

Chaque jour, les services de la ville mettent les petits plats dans les grands pour nourrir et divertir pendant deux heures les 900 écoliers inscrits au sein des 5 restaurants scolaires. La restauration scolaire compte un chef cuisinier, trois cuisiniers et deux magasiniers qui officient dans la cuisine centrale au groupe scolaire Bobby Lapointe, consacrée au repas des écoles de la ville. 14 agents sont répartis dans les quatre autres cuisines dites « satellites ». Ils préparent également les repas pour les enfants inscrits au centre de loisirs pendant les vacances scolaires et les mercredis. Tous sont passionnés par leur métier et sont fiers d'offrir le meilleur aux enfants à travers des plats équilibrés et cuisinés sur place. Un engagement récompensé puisque le restaurant scolaire de la ville a récemment accédé au niveau 3, le plus élevé de la labellisation Ecocert « En cuisine ».

### AMENER LES BONS PRODUITS DANS L'ASSIETTE DES ENFANTS



Chaque mois la restauration scolaire affiche dans les écoles et sur le site Internet de la ville les menus détaillés. Elaborés conjointement par un chef cuisinier et son équipe dans un souci d'équilibre alimentaire, les menus répondent également à des normes dictées par le Plan National Nutrition Santé (PNNS) qui fait partie du réseau des villes santé de l'Organisation Mondiale de la Santé. En somme, chaque déjeuner doit être composé de légume, protéine, féculent, fruit et produit laitier. Les quantités et les fréquences des aliments sont déterminés par ce plan, élaboré par une diététicienne de Saint Genis Pouilly, Madame Alexandra PAUL.

Sur le terrain, il s'agit de se confronter aux goûts alimentaires des enfants d'aujourd'hui. Déguster des produits frais est certainement une tendance qui se répand dans les foyers parce que « c'est bon pour la santé », mais les jeunes pour leur part rechignent souvent à manger des aliments inhabituels. Comment les chefs cuisiniers et leurs équipes parviennent-ils à bien faire manger les enfants ? Poireaux, courges, blettes, viande et poisson ... Il faut parfois faire preuve de créativité.

### CE QUE DIT LA LOI "EGALIM"

Elle crée des obligations dans la restauration collective :

- > Introduction de 50 % de produits bio (en achat) de produits durables ou sous signes d'origine et de qualité (dont 20 % de produits bio) au 1<sup>er</sup> janvier 2022
- > Intensification de la lutte contre le gaspillage alimentaire
- > Introduction d'un repas végétarien hebdomadaire à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2019
- > Interdiction des contenants alimentaires de réchauffe et de service en plastique en restauration collective des collectivités locales en 2025

Source [agriculture.gouv.fr](http://agriculture.gouv.fr)

## ECOCERT DÉCERNE UN NOUVEAU GALON À LA RESTAURATION SCOLAIRE



**La restauration scolaire de Saint-Genis-Pouilly achète 70,5% de produits issus de l'agriculture bio et obtient le niveau le plus élevé de la labellisation Ecocert « En cuisine ».**

L'équipe de la restauration scolaire fournit un énorme travail pour offrir une nourriture saine tout en préservant l'environnement. Elle achète 70,5 % de produits bio et sert 114 599 repas par an. Elle savoure pleinement le niveau 3 auquel Ecocert vient de hisser le restaurant scolaire de Saint-Genis-Pouilly. C'est le premier restaurant scolaire du Département de l'Ain à obtenir le 3<sup>e</sup> niveau de la labellisation bio Ecocert « En cuisine ». Un honneur et une reconnaissance pour les cuisiniers qui se sont engagés dans une alimentation durable.

C'est surtout sur des plateformes à Thomas le Prince à Vallières (74) pour les compotes, la ferme du Crêt joli à Minzier (74) pour les yaourts, les fermiers de l'Ardèche (07) pour le poulet, élevage de Rameau à Biziat (01) pour le fromage, la ferme de Cormorèche à Mionnay (01) pour les légumes ... que se trouvent les produits bio frais « de producteurs ». Autre source d'approvisionnement, la plateforme de producteurs « La Bio d'ici » pour les produits bio.. Le pain provient d'une boulangerie locale.



Des plats équilibrés dont se régaler les enfants pour le grand plaisir des cuisiniers. L'utilisation de produits bio apporte une réelle qualité aux repas par la qualité naturelle de ces produits mais aussi parce qu'ils nécessitent un vrai travail de cuisine ainsi qu'un respect de la saisonnalité. Après une période d'adaptation les enfants ont appris à connaître et apprécier le véritable goût des produits. Des pesées des restes alimentaires sont organisées dans toutes les cantines, les enfants se rendent compte de ce qui est jeté et les restes sont donnés à des agriculteurs pour nourrir les animaux.

Les produits d'entretien ont bénéficié d'une attention particulière, ils sont également "écolabel".

## UNE ÉQUIPE ENGAGÉE ET SENSIBLE À L'ENVIRONNEMENT

C'est un vrai travail d'équipe car pour servir plus de 900 repas par jour en maternelle et en élémentaire, ce sont 21 personnes, qui composent toute une chaîne allant de la réception de la matière première à la confection des repas jusqu'à la livraison. Cela comprend les cuisiniers, le personnel de cuisine, les chauffeurs/livreurs, la responsable de la restauration scolaire qui gère les marchés alimentaires, le budget, le stock, l'approvisionnement, mais aussi le magasinier et l'économat. Les équipes périscolaires qui assurent le service en réfectoire ont également un rôle important. Soit tout une partie invisible du personnel communal qui fournit un travail souvent méconnu avec tous les jours des responsabilités pour assurer la livraison des repas.



## IMMERSION DANS LA CUISINE CENTRALE !

La cuisine centrale est un équipement moderne ouvert depuis septembre 2012 au groupe scolaire Bobby Lapointe. Visite en coulisses...

Il faut écouter, regarder mais surtout ne rien toucher, car l'hygiène est essentielle à la sécurité sanitaire des aliments. Nous voilà partis dans les 460 m<sup>2</sup> de couloirs, de chambres froides, d'espaces de cuisson et de rangement ...

Sous la direction de Laurence Viratelle, l'équipe de 6 agents de la cuisine centrale veille chaque jour à l'hygiène des denrées utilisées comme à la qualité gustative des recettes proposées. Tous les menus sont servis en « liaison chaude » (maintien de la température des plats chauds au moins à 63° de la préparation à la consommation) garantissant un respect de l'hygiène alimentaire et proposant des plats qui n'ont rien perdu de leurs qualités nutritives. Les menus sont

élaborés plus d'un mois à l'avance. Il s'agit d'un travail complexe : il faut assurer l'équilibre alimentaire, favoriser les produits de saison tout en respectant la législation qui impose un quota pour chaque type d'aliments proposés aux enfants.

Les 4 cuisiniers s'activent depuis 6h, blouses blanches sur le dos, charlottes sur la tête et chaussures de sécurité aux pieds. C'est à cette heure-là que la livraison des denrées arrive pour le jour suivant. Toutes les marchandises sont minutieusement vérifiées dès l'arrivée du camion (qualité, quantité, température...). Côté déconditionnement, on décharge les cartons d'aliments en tout genre.

### LES PRODUITS ARRIVENT BRUTS ET SONT TRANSFORMÉS SUR PLACE.

A 6h30, c'est l'effervescence car l'équipe est au complet et prépare le menu du jour, chaque agent spécialisé est dans son espace dédié : la préparation des plats froids ou la préparation des plats chauds.

### AUJOURD'HUI, AU MENU :

- > Entrée : 80 kg de haricot vert bio à cuire - Pour la vinaigrette : 1 seau de 5 kg de moutarde, 20 litres d'huile, 1.50 litres de vinaigre,
- > Plat : 90 kg d'émincé de volaille bio local, 2 kg d'échalottes ciselées, 1 litre huile et 500 g de beurre, 10 litres de crème et 450 g de curry, 45 kg de semoule à cuisiner,
- > Desserts : 900 portions de Babybel bio et 900 kiwi bio.

Dans la bonne humeur, l'équipe suit sa cadence afin que le chauffeur/livreur débute sa tournée à partir de 9h30 pour distribuer les repas dans les cuisines des quatre autres écoles.

Dans la cuisine où mijotent les plats qui seront servis, les ustensiles utilisés sont à la mesure de la tâche. On pourrait se baigner dans les marmites et il faut tourner une manivelle pour incliner les immenses sauteuses !

La fin de journée est dédiée au nettoyage du matériel et des locaux.



## EN BREF

La cuisine centrale fonctionne avec 6 agents travaillant à partir de 6h le matin, dans une superficie de 460 m<sup>2</sup>, équipé notamment de 4 fours, 2 sauteuses, 2 marmites, 3 chambres froides et 1 armoire négative, 1 camion de livraison et 1 véhicule électrique pour livrer les 4 cuisines satellites.

## ZOOM SUR LE MÉTIER DE MAGASINIER



Le magasinier est en charge de réceptionner les marchandises nécessaires au fonctionnement de la cuisine centrale. Depuis 4 ans, Raoùl Corrales et récemment Youssef Ben Saddik, assurent la réception, le stockage et la température des aliments.

Les produits alimentaires sont livrés « bruts » dans la cuisine centrale tous les jours. À chaque livraison, il vérifie que les denrées sont à la température réglementaire, que leur date limite de consommation est compatible avec les menus programmés et que la quantité correspond à la commande effectuée. Le magasinier contrôle également l'emballage, la qualité et la fraîcheur des denrées alimentaires.

Les produits sont stockés soit dans :

- > des chambres froides à une température qui ne doit pas excéder 3 degrés,
- > un économat à température ambiante,
- > une murisserie à température ambiante pour stocker les fruits et légumes
- > ou dans la chambre négative à -18 degrés.

Le magasinier est donc un maillon essentiel dans la chaîne de fabrication des repas car c'est lui qui garantit la qualité des marchandises réceptionnées.



## LES CHIFFRES CLEFS

- > **1 à 2 menus** végétariens par semaine
- > **70,5 %** de produits bio (en achat)
- > **6 agents** à la préparation des repas
- > **900 repas** servis par jour
- > **114 599 repas** par an
- > **11,89 €** est le coût réel d'un repas

## L'ÉVEIL DES PETITES PAPILLES !

Le patrimoine culinaire français est infini. Le restaurant scolaire est également un lieu où l'on peut prendre le temps de découvrir ou de redécouvrir des aliments, de tester de nouvelles odeurs, de nouvelles saveurs... Des aliments nouveaux sont introduits et proposés plusieurs fois dans l'année pour habituer l'enfant.

Les cuisiniers organisent des repas à thème, tout au long de l'année. En octobre, la semaine du goût a mis de la couleur dans les assiettes : un jour, une couleur !

Le mardi, les enfants ont découvert le rouge avec une salade de haricot rouge bio, sauté de veau à la tomate bio, accompagné de choux rouges braisé bio et une pomme rouge.



## QUE FONT NOS ENFANTS PENDANT LA PAUSE MÉRIDIENNE ?

Et bien, ils déjeunent, partagent un moment avec les autres, échangent, s'amuse...

Apprendre à couper sa viande, à éplucher son fruit, se servir tout seul, partager avec les autres, débarrasser son assiette ... Avec l'aide d'un projet pédagogique, les animateurs ont pour objectif d'accompagner les enfants chaque jour dans la progression vers l'autonomie et le vivre ensemble. Les enfants sont sensibilisés au gaspillage et au respect de l'environnement par le tri des déchets

Le temps du repas constitue un moment privilégié de découverte et de plaisir.

L'équipe d'animation propose également des activités de loisirs et de détente pour faire le plein d'énergie avant de retourner en classe. Les enfants sont libres de choisir ou non une activité.



Après le grand quizz des écoles en 2018, c'est sur le thème d'une émission de télévision bien connue qu'a eu lieu, vendredi 13 décembre dernier, la finale d'un incroyable talent au Centre Culturel Jean Monnet.

Annoncés par l'animateur Nagui, les 11 numéros présentés ont fait la preuve des meilleurs talents des enfants, tour à tour les divers numéros comme du chant, de la danse, du théâtre, des tours de magie, de la gymnastique, une démonstration de roller ou encore de la clarinette. Ils ont tout donné pour convaincre les 5 membres du jury. Chaque numéro a été très apprécié et applaudi.

Au terme de ces 3 semaines de compétition riche en rires et en émotions, pour la section des petits (CP/CE1/CE2) c'est le duo Ami et Ines, âgées de 8 ans de l'école du Lion qui a remporté la victoire avec une belle démonstration de roller artistique. Pour les grands (CM1/CM2) c'est Léonie, 9 ans de l'école du Lion qui a été sacrée incroyable talent 2019.

## DES TARIFS POUR TOUS RÉPARTIS SUR DIX NIVEAUX

Les tarifs sont fixés par délibération du Conseil municipal de la ville de Saint-Genis-Pouilly

Le tarif du repas comprend l'ensemble des frais occasionnés par la prise en charge de l'enfant à la restauration scolaire et sur l'ensemble du temps de l'interclasse, notamment les denrées alimentaires et les frais de personnels de service.

**Pour chaque repas, la ville prend à sa charge une partie du coût réel du service.**

Pour les familles résidant à Saint-Genis-Pouilly, les tarifs sont définis par un quotient familial calculé par la ville selon les informations recueillies sur l'avis d'imposition (total des revenus avant abattement divisé par 12 mois et divisé par le nombre de parts fiscales).

Les tarifs de la restauration scolaire s'échelonnent, de 2,30 € à 8 € pour les inscriptions en abonnement et de 2,77 € à 10,38 € pour les occasionnels pour un repas.

## PORTAIL FAMILLE : UN SERVICE 24H/24, 7J/7

La ville a mis en place son Portail Famille, via le site Internet, qui permet de réaliser les démarches suivantes :

- > Demande d'inscription restauration scolaire (occasionnelle/abonnement) – secteur enfance et secteur jeunesse
- > Réservation des jours de présence à la restauration
- > Actualisation des revenus des familles
- > Mise à jour des coordonnées (adresse, téléphone, mail)
- > Suivi de vos démarches
- > Consultation et paiement des factures

Une permanence est prévue en mairie, le bureau situé près de l'accueil, durant les périodes scolaires, tous les jeudis de 09h00 à 12h00 et un jeudi par mois de 16h00 à 19h00 à l'école Boby Lapointe (côté maternelle).

**Contact :** 04 50 99 91 96 - [restaurant.scolaire@saint-genis-pouilly.fr](mailto:restaurant.scolaire@saint-genis-pouilly.fr)

## DÉCOUVREZ L'ÉQUIPE DE LA CUISINE CENTRALE

Un mélange de qualité et de diététique, saupoudré d'originalité... tels sont les ingrédients privilégiés par les cuisiniers de la ville pour élaborer les menus du restaurant scolaire.





## VŒUX DU MAIRE

Accueillie par la poignée de main des élus puis les notes de musiques de la Lyre musicale de Saint-Genis-Pouilly, la population s'est vu offrir un dernier voyage en 2019 avec la rétrospective retraçant les temps forts de l'année écoulée. Des temps forts dont certains se prolongeront en 2020 telle que l'opération coup de pouce et encore plus rythmée avec des permanences, des formations, des actions de lutte contre la fracture numérique pour tous les âges et des expérimentations. On n'oubliera pas non plus la remise de la médaille de la ville. Une soirée conviviale agrémentée du discours de Monsieur Bertrand.



## Une médaille d'honneur de la ville et des remerciements pour Thierry Dupont, les sapeurs-pompiers de Saint-Genis-Pouilly et l'association *Accueil pour tous* !



### L'ANCIEN PRÉSIDENT DU FOOT À L'HONNEUR

Lors de cette cérémonie, le maire, Hubert Bertrand, a remis la médaille de la ville à Thierry Dupont, ancien président de l'AS Saint-Genis-Ferney-Crozet, conscient qu'à travers cette récompense, c'est le club dans son intégralité qui est honoré. On ne compte pas les années de présence et d'investissement dans le club de foot, avec la création du club house en 2010 ou l'augmentation des licenciés. Un bilan très positif pour ses moments sportifs et humains. C'est avec émotion qu'il a reçu cette médaille. En quelques chiffres, Thierry Dupont a organisé 10 fêtes Nationales, 9 soirées dansantes, 17 lotos, 22 tournois des jeunes et 6 tournois de sixte. Un grand merci pour son professionnalisme et son soutien à la ville de Saint-Genis.

### LES SAPEURS-POMPIERS ONT ÉGALEMENT ÉTÉ DISTINGUÉS.

Avec des départs importants chez nos sapeurs-pompiers et des incendies qui ont mis à mal le climat de sérénité de la ville, le Maire a tenu à remercier le corps de pompiers pour leurs actions. Cette médaille est offerte à l'ensemble de nos sapeurs-pompiers, à travers l'adjudant Matthieu Waldvogel, qui s'est beaucoup investi dans le Centre de Première Intervention de la ville. Le Maire a souligné leur travail et les a encouragés à être encore plus performants et à suivre des formations. Pour rappel, c'est en moyenne 500 interventions annuelles, la commune et les sapeurs-pompiers souhaitent à court terme devenir un centre intégré. Les sapeurs-pompiers de Saint-Genis-Pouilly sont toujours à la recherche de nouvelle recrue pour compléter leur effectif, si vous êtes intéressés n'hésitez pas à les rejoindre !

### L'ASSOCIATION ACCUEIL POUR TOUS REMERCIÉE POUR LEUR INVESTISSEMENT

La ville a souhaité mettre à l'honneur l'association notamment pour l'évènement solidaire et convivial « Noël pour tous » qui a réuni plus de 200 personnes pour sa 10<sup>e</sup> édition le 24 décembre dernier. L'association organise des actions sociales, d'urgences et de prévention, des actions socio-éducatives, de rencontres et de partage, des manifestations publiques, en faveur de tous, sans distinction d'origine. Le Maire a remercié Serge Geiser et les membres de l'association pour leur investissement auprès des plus démunis et surtout pour l'organisation des « Noël pour Tous » qui permettent aux personnes seules de vivre un Noël chaleureux et convivial. Un grand merci et bravo à tous les acteurs de l'association qui contribuent à créer du lien social.





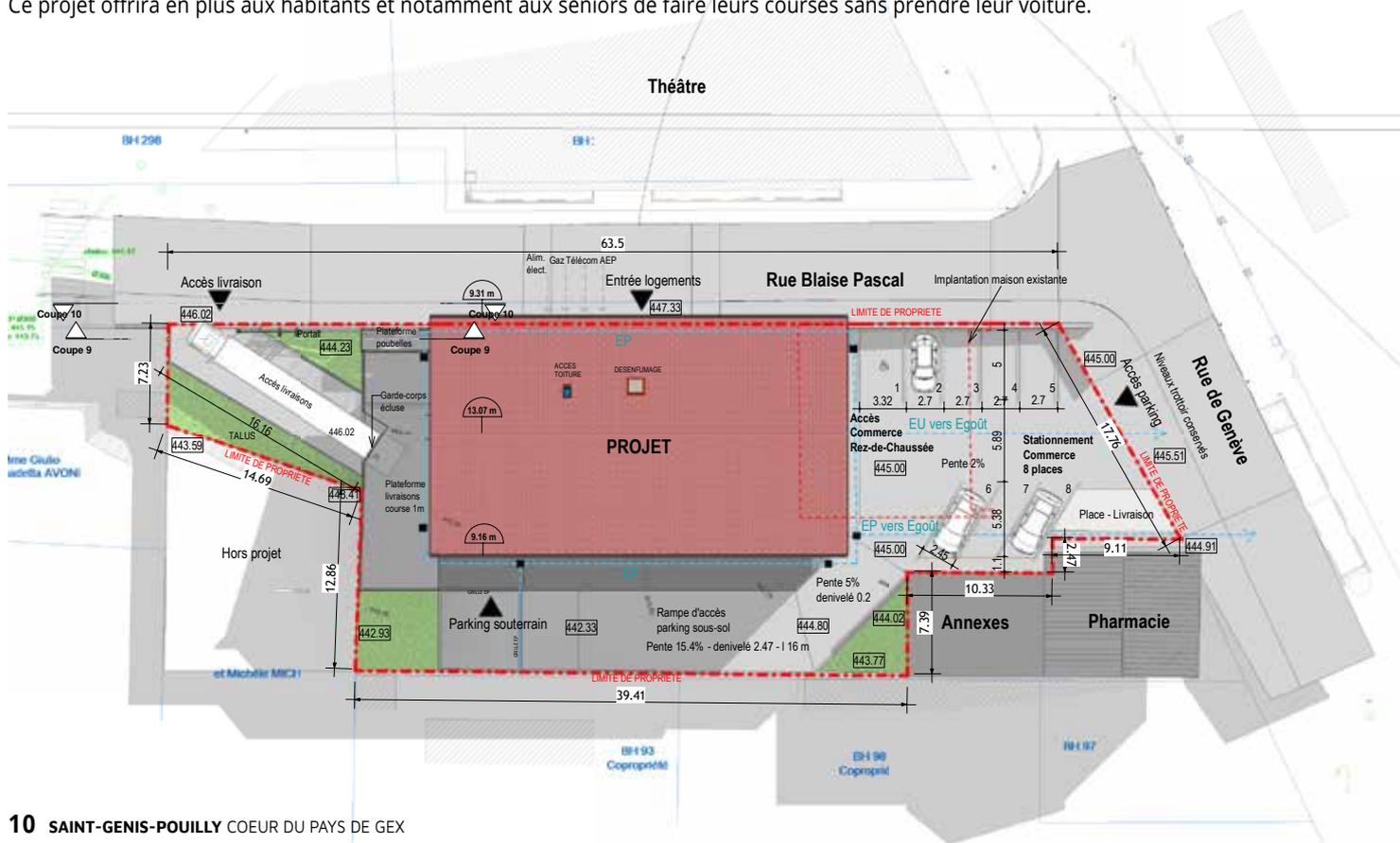
## LE RETOUR D'UNE ÉPICERIE DE PROXIMITÉ AU CENTRE-VILLE

Un bâtiment à toiture deux pans, préservant le style de la ferme gessienne avec 13 m de hauteur (alors que le PLU admettait une hauteur de 18 m) fait écho à ceux qui l'entourent, tout en participant à l'animation de la ville.

Dans le cadre de la revitalisation du centre-ville et de l'apport de services aux habitants, il est prévu la création d'un projet comprenant notamment une épicerie de 300 m<sup>2</sup> au rez-de-chaussée, en lieu et place de la maison du 20 rue de Genève. Ce petit bâtiment comprendra également 8 logements répartis en deux T2, quatre T3 et deux T4 à savoir deux logements financés par un Prêt PLUS (1 T2 et 1 T4), un logement financé par un Prêt PLAI (1 T2) et cinq logements financés par un Prêt libre (4 T3 et 1 T4). Cette opération fait l'objet d'un bail emphytéotique avec la Semcoda sur une durée de 52 ans avec un loyer de 300 000 €. Ce qui permet à la commune le retour gratuit de l'intégralité du bâtiment rénové et des logements qui le compose à l'échéance du bail.

Depuis la fermeture du magasin Vival, le centre-ville manque de ce type de service de proximité. La particularité de ce projet est de lier cette épicerie au commerce Intermarché avec l'application des mêmes tarifs que le magasin situé sur la zone de l'Allondon. Or chacun sait que les écarts de prix entre les commerces de centre-ville et les grandes surfaces handicapent les petits commerces.

Ce projet offrira en plus aux habitants et notamment aux seniors de faire leurs courses sans prendre leur voiture.



## DES PERMANENCES POUR LUTTER CONTRE LA FRACTURE NUMÉRIQUE

L'Espace de Vie Sociale en collaboration avec l'IFAC et AICOGY a mis en place depuis le 28 janvier 2020, une permanence numérique pour vous accompagner dans vos démarches administratives en ligne. Dans le cadre de la politique de la ville, ce projet permet aux habitants qui ont une démarche en ligne à réaliser auprès d'un organisme social ou tout autre question relative au numérique d'être guidées et accompagnées.

Ces permanences se tiennent les mardis de 10h à 12h au 1<sup>er</sup> étage du secteur jeunesse (13 rue de Genève) jusqu'au 30 juin 2020.

## LES ATELIERS NUMÉRIQUES « LES P'TITS GÉNIES DE SAINT-GENIS » ONT COMMENCÉ !

Tu as entre 8 et 12 ans et habites à Saint-Genis-Pouilly ? Viens apprendre les bases du code grâce au raspberry pi ! Organisés en partenariat avec AICOGY et subventionné par la Caf, ces ateliers se déroulent tous les lundis de 17h à 19h. Le module 1 étant déjà complet, d'autres modules seront proposés.

**Module 2 : Initiation à l'impression 3D** (10/12 ans)  
de avril à juin 2020

Au programme : Démo d'une impression 3D et explications, apprendre à concevoir un objet à partir d'un dessin à l'aide d'un logiciel de modélisation 3D et fabrication d'un objet en 3D.

**Les inscriptions seront ouvertes début mars pour le module 2. Attention, les places sont limitées !.**

**Module 3 : Initiation au code à travers la robotique** (10/12 ans) :  
de septembre à novembre 2020

Au programme : Présentation de mini-robot imprimé en 3D en utilisant le Raspberry Pi

**Renseignements :**

07 87 38 11 80 – [evs@saint-gAprimpier01enis-pouilly.fr](mailto:evs@saint-gAprimpier01enis-pouilly.fr)

## LA 2<sup>E</sup> ÉDITION DE L'OPÉRATION COUP DE POUCE EST LANCÉE !

Vous avez des envies, des idées, des projets pour votre ville ? Participez à la deuxième édition de l'opération coup de pouce en remplissant le formulaire disponible sur le site internet de la ville ! L'objectif est de construire ensemble un beau projet participatif, vivant et évolutif favorisant le lien social, les actions intergénérationnelles et l'amélioration du cadre de vie. Si votre projet est retenu, la mairie vous délivrera un budget participatif de 1 000 € pour vous aider à faire naître votre projet !

Vous avez jusqu'au **vendredi 21 février 2020** pour participer à l'appel à projet ! Accessible à tous les âges, cette action est uniquement réservée aux associations et aux habitants de Saint-Genis-Pouilly.

## JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES PROJECTION EXCEPTIONNELLE DU FILM « LES INVISIBLES » AU BORDEAU

À l'occasion de la Journée Internationale des Droits des femmes, une séance gratuite et ouverte à tous est proposée le dimanche 8 mars à 14h pour (re)découvrir le film les invisibles de Louis-Julien Petit, France, avec Audrey Lamy, Corinne Masiero et Noémie Lvovsky.

**Synopsis :**

Suite à une décision municipale, l'Envol, centre d'accueil pour femmes SDF, va fermer. Il ne reste plus que trois mois aux travailleuses sociales pour réinsérer coûte que coûte les femmes dont elles s'occupent : falsifications, pistons, mensonges... Désormais, tout est permis ! En partenariat avec la ville de Ris-Orangis

Une collation sera offerte à l'issue de la séance.

Les billets sont à retirer au bureau du CCAS à la mairie **jusqu'au lundi 2 mars 2020**





## PROJET OPEN : 2<sup>E</sup> AVIS FAVORABLE DE LA CNAC

La Commission Nationale d'Aménagement Commercial (CNAC) a donné un deuxième avis favorable au projet Open, qui sera une locomotive de la Zone d'activité de l'Allondon mais aussi du commerce de centre-ville.

Ce projet est engagé dans un processus de certification BREEAM (respect des réglementations, des innovations et des exigences écologiques actuelles), en matière de développement durable et d'écologie avec notamment :

- > Des dépenses énergétiques minimales grâce à des bâtiments éco-conçus permettant d'augmenter de 20 % les économies réalisées.
- > Une politique « 0 rejet » des eaux : 100 % des eaux pluviales seront restituées au milieu naturel.
- > Une végétalisation intégrale des toitures permettant à la fois une parfaite insertion du projet dans l'environnement naturel du site, la récupération optimale des eaux de pluie ainsi qu'une meilleure isolation thermique du bâtiment.
- > Un parking « intelligent » inédit, par ailleurs producteur d'énergie grâce à l'installation de 4 000 m<sup>2</sup> d'ombrières photovoltaïques.

Le projet OPEN situé à proximité de Pregnin, Flies et Pouilly a été également pensé pour favoriser une accessibilité en modes doux et en transports en commun.

Des aménagements réservés aux piétons et cyclistes en connexion avec les voies douces existantes permettront de relier en toute sécurité, les quartiers et le centre-ville de Saint-Genis-Pouilly.



### EN CHIFFRES

- > **5 hectares** d'espaces verts
- > **522 arbres** plantés
- > **35 600 m<sup>2</sup>** de toitures végétalisées
- > **2056 places de stationnement** comprenant : 35 places pour voitures électriques, 25 places covoiturage, 20 places motos et 200 places vélo.
- > **700 emplois** directs et indirects générés au total dont 550 emplois en équivalent temps plein pour la partie commerce et restauration.
- > **150 millions d'euros** d'investissement au total
- > **1 million d'euros** de prise en charge de travaux de réhabilitation de la zone de l'Allondon
- > **300 000 euros par an** pour mettre en place un transport public gratuit entre le CERN et le centre OPEN
- > **30 000 euros par an** pendant une durée de cinq années destinées à la promotion du commerce et de l'artisanat local



## QUARTIER JEAN MONNET

Le promoteur F. Manni a l'obligation de rétrocéder à la mairie le terrain de la place et du parking ainsi que les trottoirs et la voirie (La rue du parc Jean Monnet et la rue JJ. Rousseau) en se conformant au permis de construire. Depuis 2016, la commune demande au promoteur d'engager le processus de rétrocession, comme l'attestent nos courriers. F. Manni refuse de respecter ses engagements. Après avoir épuisé toutes les démarches de conciliation, la ville de Saint-Genis-Pouilly a engagé en novembre 2019 une procédure contentieuse auprès des tribunaux pour faire respecter ses droits.

### LE PROJET : RÉHABILITATION ET AGRANDISSEMENT DU CENTRE CULTUREL JEAN MONNET

#### Plusieurs phases de travaux

Le chantier sera divisé en 3 phases : la réalisation de l'extension du centre culturel, la réhabilitation du bâtiment existant et le réaménagement paysager des abords.

Des places de parkings supplémentaires seront créées en nombre suffisant dans la continuité du parking existant, sur l'emprise de la place Jean Monnet.

### LES MISSIONS ET PROJETS DE LA COMMUNE UNE FOIS LES ESPACES RÉTROCÉDÉS :

- L'entretien des trottoirs, des voies et des espaces verts,
- La gestion de l'éclairage public,
- L'aménagement en espace de santé et de loisirs des bords de l'Allondon
- L'agrandissement et la réhabilitation du Centre culturel Jean Monnet.

Ce projet est nécessaire afin d'accompagner et d'anticiper le développement des activités et des événements à Saint-Genis-Pouilly. Il s'agit pour cela de créer une salle de spectacle pouvant accueillir un peu plus de 1 000 sièges ou 2 240 places debout, deux salles associatives... tout en mettant aux normes le bâtiment existant. Suite à la résiliation du marché de travaux pour la réalisation de la salle, le groupement Eiffage avait demandé le paiement de 1 177 646 €, un protocole d'accord vient d'être négocié pour un montant d'indemnisation de 410 000 €. Cet accord met fin à toutes procédures contentieuses.



### LES ESPACES DEVANT ÊTRE RÉTROCÉDÉS :

 Le parking et la place, entretenus par la commune mais qui demeurent propriétés du promoteur

 Le chemin piéton le long de la rivière de l'Allondon. Celui-ci est ouvert au public mais reste la propriété du constructeur, avec l'entretien et la mise en sécurité à sa charge (article L2213-25 du Code général des collectivités territoriales)

 La rue Jean-Jacques Rousseau, la rue du parc Jean Monnet et le trottoir rue du Commandant Blaison

## MATTHIEU WALDVOGEL PREND LA TÊTE DE LA CASERNE DES SAPEURS-POMPIERS DE SAINT-GENIS-POUILLY

Il a été nommé officiellement nouveau chef du Centre de Première Intervention de Saint-Genis-Pouilly.

C'est en 1999 à Saint-Genis-Pouilly que l'adjudant Waldvogel, âgé de 16 ans a commencé sa carrière en qualité de sapeur-pompier volontaire. Il a ensuite rejoint les sapeurs-pompiers de Paris pour une année où il a eu l'honneur de défiler sur les Champs-Élysées pour la fête Nationale. Il revient ensuite à la caserne de Saint-Genis où il est adjoint au chef de corps durant plusieurs années.

Le 7 décembre lors de la cérémonie de la Sainte Barbe des Sapeurs-Pompiers de Saint-Genis, la nomination de Matthieu Waldvogel est désormais officielle. Hubert Bertrand, le maire, lui a remis ses nouveaux galons de chefs de corps en présence de son équipe. Une nouvelle marche franchie dans une longue carrière déjà consacrée au service des autres. Toutes nos félicitations pour ce nouveau défi !



## NOUVEAU : PERMANENCE HUISSIER DE JUSTICE



Depuis le 15 janvier, Claire Cataldo, huissier de justice, tient une permanence tous les 3<sup>e</sup> mercredis du mois de 11h à 12h en mairie. Sa mission est d'informer les administrés sur leurs droits, de les orienter vers le bon interlocuteur, de les accompagner dans leurs démarches mais aussi de dresser des constats qui ont valeur de preuves pour obtenir réparation. Entièrement gratuites, les consultations pourront concerner la procédure civile en général et plus particulièrement le droit de la famille, des consommateurs, les litiges entre commerçants, de voisinage, la manifestation de la preuve par les constats, le recouvrement des impayés et des pensions alimentaires, le droit des femmes, le logement...

L'huissier de justice a aussi un rôle de conseil juridique.

### Voici les dates à retenir (sans rendez-vous) :

- > Mercredi 19 février 2020
- > Mercredi 18 mars 2020
- > Mercredi 15 avril 2020
- > Mercredi 20 mai 2020
- > Mercredi 17 juin 2020

### Renseignements :

Claire CATALDO : 04 85 93 00 09 - [www.aurajuris.com](http://www.aurajuris.com)

## SAINT-VALENTIN : DES MOTS DOUX SUR LES PANNEAUX LUMINEUX

*"Mon bonheur serait de t'avoir pour femme...", "Je t'aime de tout mon amour...", "Mon petit chat...", "tu es la joie de mon âme..."*

En 2019, les messages d'amour ont fleuri toute la journée sur les panneaux lumineux de la ville. La tradition revient cette année encore pour donner l'occasion aux habitants de déclarer sa flamme à l'occasion de la Saint-Valentin.

Ces mots d'amour seront diffusés le 14 février sur les 2 panneaux lumineux ainsi que sur le site internet de la ville.

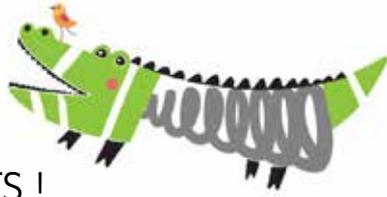
La ville se réserve le droit de diffuser ou non les messages en fonction de leur contenu.

Pour cela, il faut envoyer votre message avant le 12 février à midi.  
[service.communication@saint-gens-pouilly.fr](mailto:service.communication@saint-gens-pouilly.fr)



## DEUX NOUVEAUX ESPACES VERTS DE LA VILLE

### BAPTISÉS PAR LES HABITANTS !



La ville a choisi parmi les propositions émises par les habitants le nom des nouveaux parcs de la commune ! Ce sera le **parc des crocodiles** pour l'aire de jeux située rue de la Faucille. Cette appellation fait référence à la structure principale en forme de crocodile, entourée de multiples agrès qui feront le bonheur des petits et des grands ! Accessible au public depuis quelques jours, le parc sera prochainement inauguré.

Le parc d'un hectare situé dans le quartier des Hauts-de-Pouilly portera le nom de **Jardin d'Eden**. Plusieurs agrès adaptés au 3 à 6 ans et 6 ans et plus, des placettes et des toilettes publiques ont été aménagés pour le confort de tous !

Ces noms ont été choisis parmi les cinquante propositions des habitants reçues par mail ou via les réseaux sociaux. Nous remercions les participations actives des habitants pour leurs nombreuses idées et souhaitons à chacun de profiter pleinement de ces nouveaux espaces verts



## NOUVEAU : PRÉRÉSERVER UNE SALLE MUNICIPALE EN 3 CLICS

Vous recherchez une salle pour organiser un évènement ? Découvrez les quatre salles municipales pour réaliser vos projets et préservez en ligne celle de votre choix.

Attentive à l'harmonisation et l'amélioration de ses pratiques, la ville de Saint-Genis-Pouilly a entrepris la modernisation des procédures de mise à disposition de ses salles pour simplifier vos démarches. Vous pouvez dès à présent accéder au planning des salles municipales et faire une demande de préservation selon vos besoins. À l'issue de votre demande, vous serez recontacté dans les meilleurs délais afin de finaliser votre réservation.

Rendez-vous sur le site Internet de la ville rubrique « Démarches » et « location de salle »

## L'ADAPA, L'AIDE À LA PERSONNE

L'Association Départementale d'Aide aux Personnes de l'Ain propose des services d'aide et d'accompagnement à domicile : entretien du domicile, accompagnement pour différentes démarches, sorties et aide aux repas. Un service d'accompagnement du maintien à domicile des personnes âgées a été créé. L'Adapa assure le suivi de l'état de santé des séniors, en coordination avec les soins infirmiers et le centre hospitalier.

**Contact :**  
Maison médicale pluridisciplinaire du Pays de Gex à Saint-Genis-Pouilly  
Accueil sans rendez-vous :  
Les lundis et vendredis de 9h30 à 11h30  
Tél. : 04 74 45 59 60  
[contact@adapa01.com](mailto:contact@adapa01.com)



## MÉMO DE L'ÉLECTEUR

### Elections municipales : comment voter par procuration ?

Les élections se dérouleront les dimanches 15 et 22 mars 2020. Vous avez décidé de partir en vacances au moment des élections ? Vous êtes dans l'impossibilité de vous déplacer ? Quel que soit le motif, établissez dès maintenant une procuration, elle vous permettra d'accomplir votre devoir civique ! La demande doit être effectuée au plus tard 10 jours avant le 1er tour du scrutin afin de respecter le délai de transmission et permettre l'enregistrement des procurations. Vous serez alors appelé « mandant » et l'électeur qui votera pour vous sera nommé « mandataire »

Comment effectuer la démarche ? Il est possible de préremplir et imprimer sa demande de vote par procuration : <https://www.servicepublic.fr/particuliers/vosdroits/R12675>  
L'électeur qui souhaite donner procuration (le mandant) doit se présenter personnellement soit en Gendarmerie ou au Tribunal d'Instance

En justifiant de son identité (carte nationale d'identité, passeport ou permis de conduire) et en remplissant un formulaire où sont précisées plusieurs informations sur le mandataire (nom de famille, nom d'usage, prénoms, adresse, date de naissance). Le mandataire (la personne qui votera) doit être inscrit sur les listes électorales de la même commune que le mandant mais pas nécessairement dans le même bureau de vote. Le jour du scrutin, se présenter, muni de sa propre pièce d'identité, dans le bureau de vote du mandant et voter en son nom.



## CONSEIL MUNICIPAL DU 7 JANVIER 2020

### LE CONSEIL MUNICIPAL APRÈS EN AVOIR DÉLIBÉRÉ :

- APPROUVE, à l'unanimité, le lancement du processus d'élaboration d'un Plan Communal de Sauvegarde ;
- AUTORISE, à l'unanimité, Monsieur le Maire à entreprendre toutes les démarches nécessaires à la réalisation du Plan Communal de Sauvegarde (PCS) de la commune.
- SUPPRIME, à l'unanimité, au 15 mars 2020 : un poste d'adjoint administratif territorial à temps non complet de 28 heures au service accueil-population ;
- CREE, à l'unanimité, au 16 mars 2020 : un poste d'adjoint administratif territorial à temps complet au service accueil-population ;
- ACCEPTE, à l'unanimité, le tableau des emplois au 16 mars 2020.
- APPROUVE, à l'unanimité, les modalités de mise en œuvre du compte personnel de formation ;
- APPROUVE, à l'unanimité, le règlement de formation des agents municipaux ;
- AUTORISE, à l'unanimité, Monsieur le Maire à le signer ainsi que tout document s'y rapportant ;
- DIT que les crédits nécessaires sont inscrits aux budgets 2020 et suivants.
- ACCEPTE, à l'unanimité, l'admission en non-valeur des créances présentées, et d'imputer les dépenses correspondantes sur l'exercice en cours à l'article :
  - 6541 "Pertes sur créances irrécouvrables – créances admises en non-valeur", pour un montant de 11.631,80 euros,
  - 6542 " Pertes sur créances irrécouvrables – créances éteintes", pour un montant de 6 629,16 euros.
- AUTORISE, à l'unanimité, Monsieur le Maire à signer la convention concernant la garantie financière à la SEMCODA, telle que présentée lors de la séance concernant la réalisation de 13 logements en accession sociale dans le programme immobilier « Porte de France Nord – Ilot NC.
- ACCEPTE, à l'unanimité, les conditions fixées dans le cadre du dépôt de la demande d'agrément et le contenu du projet social 2020/2023 ;
- AUTORISE, à l'unanimité, Monsieur le Maire à signer le dépôt de la demande d'agrément auprès de la CAF de l'Ain ainsi que tout document s'y rapportant.
- AUTORISE, à l'unanimité, Monsieur le Maire à mettre en œuvre chaque année l'Opération Coup de Pouce selon les modalités indiquées lors du Conseil Municipal.
- APPROUVE, à l'unanimité, la convention "entre les salles et le GRAC pour la gestion des chèques cinéma";
- AUTORISE, à l'unanimité, Monsieur le Maire à la signer ainsi que tout document s'y rapportant.
- APPROUVE, à l'unanimité, les travaux de construction de la ligne électrique souterraine Porte de France ;
- AUTORISE, à l'unanimité, Monsieur le Maire à signer la convention de servitudes avec ENEDIS concernant la parcelle AW 0130 et tout document s'y rapportant.
- AUTORISE, à l'unanimité, Monsieur le Maire à signer et à notifier les marchés de travaux pour l'achèvement des espaces publics aux abords du centre aquatique.

**Tous les extraits et procès-verbaux des conseils municipaux sont consultables en mairie et sur le site internet de la ville.**



## EXPRESSION DES LISTES DU CONSEIL MUNICIPAL

### LA MAJORITÉ

Les 15 et 22 mars prochains auront lieu les élections municipales. Aussi, dans le souci de respecter l'égalité entre tous les candidats, le «Trait d'Union» ne comportera plus de majorité, jusqu'aux résultats de ce scrutin.

### LA MINORITÉ

Selon l'INSEE notre commune est celle qui a gagné le plus d'habitants en 10 ans dans le département de l'Ain. Plus de 4433 habitants. Autant la progression était moyenne entre 200 et 300 habitants jusqu'en 2012, autant elle a fait un gigantesque bond de 2013 à maintenant. L'INSEE 2017 nous donne le chiffre de 12544 habitants. Le dernier recensement non encore comptabilisé nous indique un chiffre de plus de 14000 habitants, sans compter les programmes en cours de Porte de France Nord avec 457 logements et les démolitions et reconstructions Route de Lyon etc, etc.

Au conseil de Novembre la Majorité a voté pour la destruction de l'ancienne Ferme Gessienne située à côté du théâtre au profit d'un immeuble confié à la SEMCODA. Nous nous sommes fermement opposés et continuerons à le faire car il s'agit de notre patrimoine ou du moins ce qu'il nous en reste. Nous considérons depuis toujours que cette urbanisation démesurée, non travaillée a défiguré et détruit l'âme de notre commune.

*Liste minoritaire*

*Les élus de la Minorité | Michelle Chenu-Durafour | Patrice Dupré  
Eva Galabru | Fabrice Gentile | Sylvie Bouclier | Jean Pierre Benoit  
Monique Gonzales*



## INTERCOMMUNALITÉ

### LE SITE DU PROJET D'ACTIVITÉS ET DE LOISIRS DE SAINT-GENIS DÉCLASSÉ PAR LE PLUIH

Le SCOT et le PLUiH tels que validés, par la majorité de Pays de Gex Agglo, ont pour conséquence de produire moins de logements malgré la réalité de la demande, ce qui provoquera une tension immobilière dont les premiers à en souffrir seront les foyers à revenus français.

Pour préserver la nature et notre agriculture, il est important de concevoir un urbanisme qui économise l'espace en privilégiant le renouvellement urbain.

Dans ce sens, la commune a décidé en 2013 de déclasser environ 27 ha de zones constructibles dont 13 ha de terrain pour les classer en zone naturelle.

Concernant le prolongement Est du secteur Porte de France, en direction de Meyrin, le PLU de 2013, a déclassé les 2/3 du tènement en zone naturelle et classé le restant en zonage à vocation économique où n'est possible que la réalisation d'équipements hôteliers, touristiques et tertiaires. Ce classement a été motivé au regard de la localisation du site, au vu du développement urbain et des équipements programmés, à savoir :

- > L'arrivée prévisionnelle d'un transport en commun en site propre (TCSP) tramway ou BHNS (Bus à Haut Niveau de Service) le long du site, ainsi que sa proximité avec la frontière suisse, ce qui favorise sa desserte depuis la gare et l'aéroport de Genève ; en effet il est important de créer un secteur urbain le long de la route de Meyrin pour intégrer le TCSP dans une logique de ville.
- > La création d'un secteur économique favorisant le rééquilibrage logements-emplois.
- > Le renforcement des arguments français vis-à-vis de nos partenaires suisses par la création d'emplois dans le périmètre rapproché de la frontière.

Dans cette perspective, le conseil municipal de Saint-Genis du 3 juillet 2018 a autorisé un aménageur à étudier la réalisation d'un programme d'immobilier comportant un établissement médico-social (EMS) transfrontalier, des résidences hôtelières et étudiantes, une crèche privée, une brasserie et des loisirs.

L'implantation d'un tel équipement serait conforme à son statut de centre régional d'agglomération du Grand Genève et pour le Pays de Gex implanter un EMS suisse en France symboliserait et concrétiserait le projet transfrontalier.

La commune a saisi à plusieurs reprises Pays de Gex Agglo pour que le PLUiH maintienne la vocation économique du secteur.

Le seul argument avancé est que le déclassement décidé par l'agglo ferait suite à une demande du CERN. Aucune justification ou demande du CERN n'est parvenue à ce jour à la commune.

Par contre le déclassement voulu par l'agglomération engendrerait pour le foncier communal une perte financière de l'ordre de 4 900 000 €. Par ailleurs le zonage envisagé par l'intercommunalité empêcherait sur ce site un projet qui pourrait générer au minimum 200 emplois dont une centaine au titre de l'EMS.



## LE BORDEAU

Billetterie en ligne sur [www.saint-genis-pouilly.fr/billetterie-theatre](http://www.saint-genis-pouilly.fr/billetterie-theatre) | Retrouvez le programme complet du mois sur le site Internet de la ville



**SI LOIN SI PROCHE**  
COMPAGNIE NOMADE  
IN FRANCE  
AVEC LE GROUPE  
ALIGATOR  
MARDI 11 FÉVRIER À 20H30

Ce spectacle est accueilli en partenariat avec la saison Voltaire

### RÉCIT-CONCERT

Dans les années 80, après une vingtaine d'années passée en France, il était temps pour les immigrés maghrébins de construire la maison au pays. Un retour aux sources avec femme et enfants. Des enfants nombreux, nés dans cette France "pays des droits de l'homme" où s'étaient forgés leurs plus beaux souvenirs, cette France intime et généreuse qu'il fallait à présent repousser comme un amour caché, inavouable. Sous la forme d'un récit croisé, ce spectacle raconte les rêves de retour en "terre promise" d'une famille immigrée dans les années 70/80, sur fond de crise des migrants. Un conte épique, drôle et émouvant, entre théâtre et musique pour dire que partir c'est ne jamais revenir.

Dès 12 ans | Durée 1h15

Tarif plein 20 € | Réduit 17 € | Abonné 15 € | Abonné Jeune 12 €



**HEROE(S)**  
CIE COUP DE POKER  
MARDI 18 FÉVRIER À 20H30

### THÉÂTRE

Attentats, démocratie dégradée, pouvoir de l'argent... trois metteurs en scène-acteurs accompagnés d'un musicien s'interrogent sur la déglingue du monde. Deux ans de recherches et de fraternité pour tenir un journal de bord d'artistes en éveil. Par-delà les tâtonnements, ils finissent par discerner une figure cristalline l'envie partagée de remettre la main sur l'Histoire : celle des lanceurs d'alerte. Des supers citoyens, des personnes ordinaires sorties de l'ordinaire. Voici une enquête aux allures d'épopée, non pas sur l'information journalistique, mais sur l'humain, cette dimension qui résiste et qui fonde.

À partir de 15 ans | Durée 1h15

Tarif plein 20 € | Réduit 17 € | Abonné 15 € | Abonné Jeune 12 €

### PROJECTION POUR LES 30 ANS DE L'ASSOCIATION ECLAT

DIMANCHE 23 FÉVRIER

CINÉMA

**14h30** : Diffusion du spectacle Micromégas, suivie d'un goûter autour d'un échange

**17h** : Diffusion du film L'école de la Vie

À l'approche des 30 ans d'Éclat, l'association, en partenariat avec la ville, vous propose une journée festive !

Rendez-vous au Bordeaux à partir de 14h30 pour la projection du documentaire réalisé à Saint-Genis-Pouilly dans le cadre du spectacle Micromégas, suivie d'un échange avec les membres de l'association autour d'un goûter préparé et servi par les bénéficiaires d'Éclat.

À 17h, continuez cette chaleureuse après-midi avec la projection du film « L'école de la Vie » de Maïte Alberdi. Anita, Rita, Ricardo et Andrés sont, depuis 40 ans, dans la même école. Ils ont déjà passé plusieurs fois les mêmes cours et sont là depuis bien plus longtemps que tous leurs enseignants, et même leurs parents qui, avant les accompagnaient, n'y sont plus.

Petite restauration et buvette proposées par les bénéficiaires de l'association

**Séances gratuites**



### LA REINE DES NEIGES 2

MARDI 25 FÉVRIER À 20H

MERCREDI 26 FÉVRIER À 14H

JEUDI 27 FÉVRIER À 16H

MARDI 3 MARS À 14H

MERCREDI 4 MARS À 14H

JEUDI 5 MARS À 16H

### CINÉMA

de Jennifer Lee, Chris Buck

Pourquoi Elsa est-elle née avec des pouvoirs magiques ? La jeune fille rêve de l'apprendre, mais la réponse met son royaume en danger. Avec l'aide d'Anna, Kristoff, Olaf et Sven, Elsa entreprend un voyage aussi périlleux qu'extraordinaire. Dans La Reine des neiges, Elsa craignait que ses pouvoirs ne menacent le monde. Dans La Reine des neiges 2, elle espère qu'ils seront assez puissants pour le sauver...

à partir de 3 ans | Durée 1h44

Tarif plein 6.50 € | Réduit 5.50 € | Enfant 3.50 €



## MÉDIATHÈQUE

CE MOIS-CI,  
DANS VOTRE  
MÉDIATHÈQUE

## L'HEURE DU CONTE

SAMEDI 21 MARS À 11H

La conteuse Josiane Clouet va de nouveau enchanter son jeune public avec de belles histoires

EMMENER VOTRE BÉBÉ  
À LA MÉDIATHÈQUE ?  
QUELLE DRÔLE D'IDÉE !

SAMEDI 28 MARS 2020 À 10H30

Et pourtant, la Médiathèque George Sand organise des animations pour les petites oreilles toute l'année !

Le prochain rendez-vous lecture « P'tit bout lit » aura lieu le samedi 28 mars 2020 à 10h30. Doudous et biberons bienvenus !

CONTE : 1,2,3, NOUS IRONS  
CIE DU BAZAR AU TERMINUS

SAMEDI 15 FÉVRIER À 11H

Conte musicale à partir de 18 mois

Chansons vagabondes et rêveries poétiques pour petites oreilles aventurières... Comptines, jeux de doigts et chansons s'entremêlent au son de la harpe, du guitalélé et des flûtes Balinaises pour un tour du monde poétique et musical. Les deux artistes musiciens nous guident dans un tour du monde poétique et musical, de l'Italie aux rives du Japon, une petite visite à nos cousins québécois avant de se rendre au Sénégal. Un univers sonore et visuel propre qui suscitera la curiosité et l'intérêt du tout-petit.

MAMAÏS, LA POUPÉE D'ALELI  
CLAIRE PARMA

SAMEDI 12 MARS À 11H

Le spectacle est écrit à partir de contes traditionnels. Il est composé de récits, musiques traditionnelles d'Amérique du Sud et de musiques originales, de comptines et de berceuses.

Et si...il suffisait de quelques grains, d'un épi de maïs entre les mains, pour que naisse, Mamaïs, la poupée d'Aleli. Avec elle, Aleli s'invente en maman, lui confie ses secrets, lui raconte des histoires... Mais lorsqu'elle la cache dans le sable, comme la tortue, près de la grande rivière avant la saison des pluies, elle ne se doute pas que Mamaïs va lui faire découvrir le cycle de la vie...

Les élèves du collège Jacques Prévert de Saint-Genis-Pouilly participent à la 22<sup>e</sup> édition du Printemps des poètes sur le thème du courage et exposeront leurs travaux poétiques à la médiathèque du 12 mars au 18 avril 2020. Venez admirer leurs créations et profitez de ces instants de poésie !

Les inscriptions aux animations se font 3 semaines avant la date de l'événement.



## ASSOCIATIONS

## GALA DE LA ROYAUTE

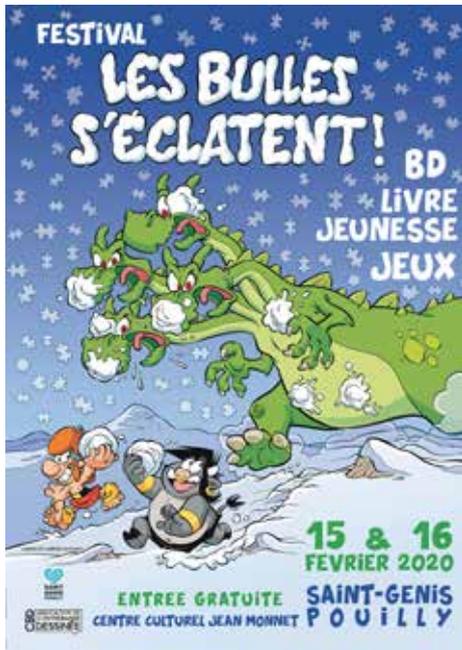
UN NOUVEAU NOM POUR L'ÉLECTION  
DE LA REINE ET DE LA PRINCESSE 2020La fête de l'Oiseau, qui fête ses 70 ans cette année, vous donne rendez-vous le **samedi 7 mars à 19h30** au Centre culturel Jean Monnet pour suivre les défilés et les élections en direct.

La soirée sera animée par le groupe Accords &amp; Ames

Entrée 5€

Réservation des billets auprès des membres des Chevaliers de l'Oiseau Restauration (tapas...) et boissons en vente sur place

## LES BULLES S'ÉCLATENT REPRENNENT LA ROUTE VERS SAINT-GENIS-POUILLY



Rendez-vous familial et bédéphile au cœur de la ville de Saint-Genis-Pouilly, le festival Les Bulles s'éclatent revient les 15 et 16 février 2020 !

Pour sa 5<sup>e</sup> édition, l'invité d'honneur est Philippe Larbier, scénariste, illustrateur, dessinateur, ... Il dessine, entre autres, pour les Éditions Delcourt ou Bamboo chez qui il signe les aventures mythologiques de sa bande de Petits Mythos aux côtés de Christophe Cazenove, Mirabelle et Alexandre Amouricq.

Une occasion de rencontrer les auteurs qui font rêver petits et grands, de s'initier et de découvrir la variété et l'évolution actuelle du monde de la BD, du livre jeunesse et du jeu ! Découvrir, partager et s'éclater !

La médiathèque sera exceptionnellement ouverte le dimanche 16 février de 14h à 17h dans le cadre de sa participation au festival de BD « Les bulles s'éclatent » organisé par Les arts Frontières ...

### LE PROGRAMME :

#### JEUDI 13 FÉVRIER

Soirée d'ouverture au Bordeaux à partir de 18h30

#### À 19H

#### VALÉRIAN, HISTOIRE D'UNE CRÉATION suivie d'un échange avec le réalisateur AVRIL TAMBOURET

Le film retrace l'épopée de la série Valérian depuis sa création dans le journal Pilote dans les années 60, et met à jour comment l'oeuvre de Jean-Claude Mézières et Pierre Christin a bouleversé la science-fiction en bande dessinée. Dès 10 ans - Durée : 54min  
Entrée libre, selon les places disponibles

#### À 21H

#### VALÉRIAN ET LA CITÉ DES MILLE PLANÈTES

En 2740, Valérian et Laureline sont deux agents spatio-temporels. A bord de leur vaisseau, l'Intruder, ils sillonnent l'espace et le temps afin d'accomplir les différentes missions que leur confie le Pouvoir Central. Cette nouvelle aventure les emmène sur la station orbitale Alpha, qui abrite 17 millions d'individus venant des quatre coins de l'univers.

Dès 12 ans - Durée : 2h17

#### Tarifs :

plein 6,50 € • réduit 5,50 € • enfants 3,50 €

#### SAMEDI 15 FÉVRIER ET DIMANCHE 16 FÉVRIER

#### DE 10H À 18H - ENTRÉE GRATUITE

- > Rencontres et dédicaces avec des auteurs du monde de la BD, du comics, du manga, du milieu alternatif, des indépendants, des collectifs et des illustrateurs et scénaristes d'albums et de livres jeunesse,
- > Jeux de société,
- > Un cadavre exquis en BD,
- > Animations diverses et variées,
- > Petite restauration,
- > Stands d'occasion et plus encore !

### AGENDA

- > **Permanences numériques**  
Tous les mardis de 10h à 12h  
Secteur jeunesse
- > **Les p'tits génies de Saint-Genis**  
Tous les lundis de 17h à 19h  
Secteur jeunesse
- > **Atelier des parents**  
**Les jeux dangereux**  
Mardi 11 février de 20h à 22h  
Secteur enfance
- > **Si loin si proche**  
**Cie nomade in France avec le groupe Aligator**  
Mardi 11 février à 20h30  
Récit-concert  
Au Bordeaux
- > **Je(u) crée du lien**  
Samedi 15 février de 15h à 19h  
Hall d'expo du Centre culturel Jean Monnet
- > **1,2,3 nous irons**  
**Cie du bazar au Terminus**  
Samedi 15 février à 11h  
Conte musical, à partir de 18 mois  
Médiathèque George Sand
- > **Festival les bulles s'éclatent**  
15 et 16 février  
Centre culturel Jean Monnet
- > **Tanguy Pastureau n'est pas célèbre**  
**Tanguy Pastureau**  
Samedi 15 février à 20h30  
Humour  
Au Bordeaux
- > **Café des parents**  
Mardi 18 février de 9h à 11h  
Secteur jeunesse
- > **Heroes(s)**  
**Cie coup de poker**  
Mardi 18 février à 20h30  
Théâtre  
Au Bordeaux
- > **Forum emploi sur le commerce**  
Mardi 18 février de 15h à 17h  
Centre culturel Jean Monnet
- > **Permanence huissier de justice**  
Mercredi 19 février de 11 à 12h  
En mairie
- > **Projection « 180 jours autour du monde » par Emma**  
Organisée par l'association ABM Léman  
Jeudi 20 février à 20h  
Salle Boby Lapointe
- > **Projection L'école de la Vie de l'association Eclat**  
Dimanche 23 février à 17h  
Au Bordeaux
- > **Journée Internationale des Droits des Femmes**  
**Diffusion gratuite du film « les invisibles' »**  
Dimanche 8 mars à 14h au Bordeaux  
Les billets sont à retirer auprès du CCAS
- > **Elections municipales**  
Les dimanches 15 et 22 mars de 8h à 19h  
Centre culturel Jean Monnet

Centre aquatique | Job dating  
Jeudi 20 février  
de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Mairie

#### VOTRE AVIS NOUS INTÉRESSE :

Faites-nous part de vos remarques, suggestions et non réception du journal municipal, en écrivant au service communication : 94, avenue de la République - 01630 Saint-Genis-Pouilly tél. 04 50 20 52 50 - service.communication@saint-genis-pouilly.fr

#### SORTIES, ÉVÉNEMENTS, ACTUS... NE RATEZ PLUS L'INFO !

Inscrivez-vous à la newsletter de la ville via le site internet ou téléchargez l'appli mobile ! Vous pouvez également nous suivre sur la page Facebook « Ville de Saint-Genis-Pouilly ».

